

# Vita e Lavoro

PERIODICO D'INFORMAZIONE PER GLI ITALIANI IN GERMANIA

Anno XLIV n. 1

Ottobre 2023

Sito internet: [www.vitaelavoro.de](http://www.vitaelavoro.de)

Una copia € 0,50

## Editoriale



Cari Lettori,

dopo un lungo periodo di pausa dovuta alla pandemia, riprendiamo le pubblicazioni del nostro periodico „Vita e Lavoro“ per cercare di continuare a dare informazioni sulla vita e sul lavoro in Italia ed in Germania. Molte informazioni ci arrivano dalle nostre Agenzie Stampa che si premurano di dare un quadro trasparente e ben preciso della situazione italiana e tedesca. Noi, da parte nostra, valutiamo le notizie che

ci vengono trasmesse per poi pubblicarle. È chiaro che con la pubblicazione delle notizie non possiamo soddisfare tutte le esigenze dei nostri Lettori, ma è altrettanto chiaro che chi legge può anche scrivere e comunicare il suo pensiero.

I canali d'informazione in Germania e nel Mondo sono tanti e tutti cercano di fare luce là dove c'è ancora buio. Paolo Panerai così scrive sull'informazione: "I pilastri dell'informazione nelle democrazie più avanzate sono stati a lungo l'indipendenza dei giornali e la presenza di editori di professione, liberi dall'influenza di altre attività commerciali.

Noi, della Redazione di "Vita e Lavoro" cercheremo di seguire il consiglio di Paolo Panerai relativo all'indipendenza dei giornali. Un giornale che si lascia influenzare dal pensiero politico-economico di un partito non rispecchia la realtà vera, ma solo la realtà ideologica di quel partito. Buona lettura.

Francesco Messana

## La spesa aumenta per l'inflazione

**Roma** - Nel 2022, rileva l'Istat, la spesa media mensile per consumi delle famiglie in valori correnti è pari a 2.625 euro (2.415 euro nel 2021; +8,7%), ma la crescita in termini reali risulta pressoché nulla per effetto dell'inflazione (+8,7% la variazione su base annua dell'indice armonizzato dei prezzi al consumo). In termini reali, la spesa equivalente diminuisce del 2,5% per le famiglie meno abbienti, mentre per le famiglie più abbienti aumenta dell'1,8%. Permangono ampi i divari territoriali: 782 euro di differenza tra la spesa massima del Nord-ovest e quella minima del Sud, erano 748 euro nel 2021. Continuano ad accentuarsi le differenze nei livelli di spesa tra le famiglie composte

solamente da italiani rispetto a quelle in cui tutti i componenti sono stranieri (952 euro in più, 850 nel 2021). "L'Istat conferma: il caro-vita gela i consumi degli italiani, costringendo le famiglie a spendere di più per acquistare di meno. Nel 2022 la spesa delle famiglie è cresciuta dell'8,7% in valori correnti, ma l'aumento è un 'effetto ottico' dovuto all'aumento dei prezzi: al netto del tasso di inflazione - che lo scorso anno ha raggiunto l'8,7% - i consumi sono rimasti fermi. La corsa dei prezzi, dunque, ha inciso pesantemente sui consumi e sul potere d'acquisto delle famiglie, in particolare quelli più deboli, e continuerà a pesare anche nell'anno in corso", commenta Confesercenti.

## L'Italia sospende Schengen

Meloni: Misura necessaria



Giorgia Meloni

Presidente del Consiglio dei Ministri

**Roma** - Il Governo italiano, il 18 ottobre, ha comunicato la reintroduzione dei controlli delle frontiere interne terrestri con la Slovenia, in base all'articolo 28 del Codice delle frontiere Schengen (Regolamento UE 2016/339). Il ripristino dei controlli alle frontiere interne, già adottato nell'area Schengen, è stato comunicato dal ministro Piantedosi alla vicepresidente della Commissione europea Margaritis Schinas, al commissario europeo agli Affari interni Ylva Johansson, alla presidente del Parlamento europeo Roberta Metsola, al segretario generale del Consiglio dell'Unione Europea Thérèse Blanchet e ai ministri dell'Interno degli Stati membri UE e dei Paesi associati Schengen. Lo stop provvisorio a Schengen è stato deciso da altri 8 paesi. L'intensificarsi dei focolai di crisi ai confini dell'Europa, in particolare dopo l'attacco condotto nei confronti di Israele, ha infatti aumentato il livello di minaccia di azioni violente anche all'interno dell'Unione.

Un quadro ulteriormente aggravato dalla costante pressione migratoria cui l'Italia è soggetta, via mare e via terra (140 mila arrivi sulle coste italiane, +85% rispetto al 2022). Nella sola regione del Friuli Venezia Giulia, dall'inizio dell'anno, sono state individuate 16 mila persone entrate irregolarmente sul territorio nazionale. Questo scenario, oggetto di approfondimento anche da parte del Comitato di analisi strategica anti-terrorismo istituito presso il ministero dell'Interno, conferma la necessità di un ulteriore rafforzamento delle misure di prevenzione e controllo. Nelle valutazioni nazionali, infatti, le misure di polizia alla frontiera italo-slovena non risultano adeguate a garantire la sicurezza richiesta. La misura verrà attuata dal 21 ottobre prossimo per un periodo di 10 giorni, prorogabili ai sensi del Regolamento UE 2016/339. Le modalità di controllo saranno attuate in modo da garantire la proporzionalità della misura, adatte alla minaccia e calibrate

per causare il minor impatto possibile sulla circolazione transfrontaliera e sul traffico merci. Ulteriori sviluppi della situazione ed efficacia delle misure verranno analizzati costantemente, nell'auspicio di un rapido ritorno alla piena libera circolazione. "Con il Ministro degli Interni Matteo Piantedosi abbiamo comunicato in sede europea la decisione del Governo italiano di ripristinare i controlli alla frontiera tra Italia e Slovenia. La sospensione del Trattato di Schengen sulla libera circolazione in Europa si è resa necessaria per l'aggravarsi della situazione in Medio Oriente, l'aumento dei flussi migratori lungo la rotta balcanica e soprattutto per questioni di sicurezza nazionale, e me ne assumo la piena responsabilità. Ne abbiamo parlato con i colleghi sloveni, ai quali abbiamo rinnovato la nostra piena collaborazione sul contrasto ai flussi di migranti illegali" scrive su Facebook la presidente del Consiglio, Giorgia Meloni.

## Scomparse centotrentamila imprese condotte da giovani

**Roma** - Negli ultimi dieci anni sono scomparse centotrentamila imprese condotte da giovani, pari al 13% del totale, con punte del -20% per il commercio all'ingrosso, -28% per l'industria tessile, -25% per il commercio al dettaglio, fino ad arrivare al -48% per le telecomunicazioni. E' quanto emerge da una analisi della Coldiretti su dati Divulga e Unioncamere in riferimento ai dati Istat secondo i quali l'Italia è il Paese UE con la più bassa incidenza di 18-34enni sul-

la popolazione. Anni di crisi economica, guerre e pandemia hanno di fatto falciato l'imprenditoria italiana under 35 - sottolinea Coldiretti - con la sola eccezione dell'agricoltura che in un decennio ha visto le aziende crescere in controtendenza dell'1%. Non a caso nel 2022 anno sono nate in media 17 nuove imprese agricole giovani al giorno. Le aziende guidate da under 35 - rileva Coldiretti - hanno una superficie (Sau) superiore di oltre il 54% alla media, un fattura-

to più elevato del 75% della media e il 50% di occupati per azienda in più. Si tratta di imprese con almeno un'attività connessa, indirizzate verso la pratica biologica e verso la commercializzazione dei prodotti aziendali, estremamente digitalizzate. Basti pensare che più di una su tre (34%) è informatizzata e una su quattro (24%) ha realizzato innovazioni in azienda nell'ultimo triennio, secondo l'analisi Coldiretti su dati del Censimento Istat.

**Bologna** - Una collaborazione quella tra Stati Uniti e Italia che è favorita dalla rete di tanti cittadini di origine italiana che vivono, studiano e lavorano negli Stati Uniti. Secondo una recente analisi realizzata dall'European House-Ambrosetti in collaborazione con la National Italian American Foundation (Niaf), gli emigranti italiani e i loro discendenti nel mondo contribuiscono a promuovere l'identità italiana e fungono da ponte tra l'Italia e il resto del mondo. In termini economici, si può stimare che il valore da loro generato superi i 2.500 miliardi di euro, di cui il 93,4% del totale si riferisce ai discendenti

italiani nelle Americhe. E tra i settori interessati c'è appunto il turismo, a partire da quello "delle radici", il cui potenziale può valere per l'Italia oltre 90 miliardi di euro (quasi 200 miliardi considerando gli effetti diretti e quelli indotti). Un legame profondo testimoniato anche dalle tante storie - di ieri e di oggi - raccolte dal portale MigrER della Consulta degli emiliano-romagnoli nel mondo. Storie di giovani che hanno scelto di completare il loro percorso di studi negli Usa, ma anche storie di rivincita e di riscatto, in un passato in cui molto spesso lasciare la propria terra era una necessità.

## L'Italia Campione del Mondo del Panettone

**Milano** - L'Italia è Campione del Mondo del Panettone a Squadre: il team azzurro ha conquistato il gradino più alto del podio in tutte le categorie in gara alla finale che si è tenuta il 14 ottobre nel gremiottissimo padiglione che ha ospitato il Panettone World Championship a Host Milano, affollato per l'occasione di appassionati e curiosi da tutto il mondo. Nel corso dell'evento, organizzato e promosso dall'Accademia dei Maestri del Lievito Madre e del Panettone Italiano, con il Patrocinio del Ministero dell'agricoltura, della sovranità alimentare e delle foreste - in collaborazione con Italian Gourmet in qualità di Official Media Partner, e HostMilano, le 8 nazionali in gara hanno presentato alle giurie le loro preparazioni, eseguite live sotto l'occhio delle telecamere nei laboratori del gruppo Polin a Verona. La giuria tecnica, presieduta da Thierry Bamas e Luca Mannori, composta dai team manager di ogni nazionale, ha decretato il trionfo dell'Italia, con il primo posto per il panettone tradizionale del Maestro Aniello di Caprio, al cioccolato del Maestro Giuseppe Mascolo e quello innovativo salato del Maestro e capitano della squadra Claudio Gatti. Un risultato ottenuto grazie al lavoro e alla dedizione di tutta la squadra, insieme al team manager Davide Mali-



zia, ai coach Ezio Marinato e Maurizio Bonanomi, e alla riserva d'eccellenza Beniamino Bazzoli. Al secondo posto il Giappone (argento per il tradizionale e l'innovativo, e bronzo per quello al cioccolato) con i Maestri Kanako Takada, Seiji Yamanaka e Yoshihiro Fujisawa che si sono aggiudicati anche il premio assegnato dalla Giuria Stellata, composta da nomi internazionali di primo piano come Enrico Derflinger, Jean-Paul Hévin, Agostino Iacobucci, Christian Jürgens, Max Mascia, Davide Oldani, Fabio Pisani, Christian Schaberreiter e Gianni

Tarabini. Il terzo posto è andato all'Argentina (seconda a parimerito con la Spagna per il panettone al cioccolato e terza per l'innovativo) con i Maestri Juan Manuel Alfonso Rodríguez, Samuel Gonzales e Nicolás Welsh, a cui è stato conferito anche il Premio della Stampa, conferito dalla giuria di giornalisti italiani e internazionali. E ancora, i premi speciali della giuria tecnica sono stati assegnati a: Polonia per la Miglior Organizzazione di laboratorio; a Taiwan per la Miglior Pulizia in fase di lavorazione; la Spagna si è aggiudicata ben tre awards, per

il Miglior gioco di squadra, Miglior tavolo di presentazione e Miglior brochure di presentazione; infine, l'Argentina è stata premiata per il Miglior packaging di presentazione. Un riconoscimento speciale è stato conferito all'ospite d'onore dell'evento: Pierre Hermé, miglior pasticcere del mondo 2016 per l'Academy of World's 50 Best Restaurants, ai vertici delle classifiche di influenza mondiali secondo le più autorevoli riviste, che ha ribadito la sua passione per il panettone, formidabile ambasciatore dell'Italia in tutto il mondo capace di proiettare

anche all'estero il nostro paese superando ogni confine. L'On. Daniela Dondi, accompagnata dall'On. Grazia Di Maggio, è intervenuta in rappresentanza del MASAF sottolineando come il Ministero abbia creduto sin da subito in questo progetto, sposandolo con entusiasmo per valorizzare e tutelare eccellenze e prodotti del Made in Italy, e con Claudio Gatti, ha annunciato il prossimo obiettivo: quello di ottenere il riconoscimento STG per il nostro lievito tradizionale. Una finalissima emozionante che ha tenuto tutti con il fiato sospeso fino all'atteso annuncio dei vincitori, presentata da Francesco Briglia con la partecipazione di Tiberio Timperi e gli interventi dei Maestri dell'Accademia del Lievito Madre e del Panettone Italiano Alessandro Bertuzzi, Francesco Elmi e Luca Diana, che ha fatto registrare un grande afflusso di pubblico e oltre mille persone collegate alla diretta streaming non-stop trasmessa sui canali di Italian Gourmet. Il primo Campionato Mondiale del Panettone a squadre è stato sostenuto e realizzato grazie al contributo di: Agugiario & Figna Molini con il suo brand Le Sinfonie dedicato alla pasticceria, Brazzale, Co.Ra., Cesarin, Don Vanilla, Gruppo Eurovo, Gruppo Polin, ICAM, Mielizia, Pomati, Reviva, Sanelli, Work Line Divide. Wine Partner di tutta la manifestazione: Foss Marai.

NATO

## Carè eletto Vicepresidente della sottocommissione Difesa e Sicurezza

**Roma 16 ott.** - "Ho partecipato alla sessione annuale dell'Assemblea, che si è svolta a Copenaghen dal 6 al 9 ottobre 2023 facendo parte della Delegazione italiana presso l'Assemblea parlamentare della Nato guidata dal presidente Lorenzo Cesa. Le commissioni dell'Assemblea, Difesa, Economica, Scienza e Tecnologia, Politica, Democrazia e Sicurezza hanno rinnovato i rispettivi uffici di presidenza e sono stato eletto alla carica di Vicepresidente della Sottocommissione Difesa e Sicurezza elemento che sottolinea il rafforzamento dell'Italia all'interno dell'Assemblea. Voglio ringraziare i colleghi delle altre nazioni che mi hanno sostenuto, il Presidente della Commissione Alec Shelbroo-



ke. Io continuerò ad impegnarmi sulle principali tematiche della difesa e della sicurezza del nostro Paese all'interno

dell'Alleanza Atlantica." Così Nicola Carè, deputato eletto all'estero e componente della Commissione Difesa.

## Qualificazioni euro 2024

### Italia tradita dalla difesa L'Inghilterra vince 3-1

**Roma** - Nella gara dell'8° giornata delle qualificazioni a Euro 2024, l'Inghilterra ha sconfitto il 17 ottobre l'Italia a Wembley per 3-1. Gli inglesi si sono dunque matematicamente assicurati la possibilità di disputare il prossimo Campionato Europeo che si svolgerà in Germania. Per gli azzurri, una buona partita ma anche tanti, troppi rimpianti. E un cammino verso la qualificazione ancora tutto da scrivere. Un risultato, quello di Wembley, che ora obbliga l'Italia a vincere il prossimo 17 novembre la sfida casalinga contro la Macedonia del Nord, per poi giocarsi (come seconda possibile qualificata nel gruppo C) tutte le carte contro l'Ucraina tre giorni dopo, sul campo neutro di Leverkusen. La prestazione degli uomini di Spalletti contro l'Inghilterra è stata

troppo altalenante: ad un buon inizio (bagnato dal gol del vantaggio di Scamacca, dopo pregevole azione corale), ha fatto poi seguito una gestione imperfetta della partita, che ha portato gli azzurri a chiudersi troppo, senza sfruttare le buone opportunità avute sullo 0-1 per chiudere il match. Gli inglesi, facendo leva su ritmo, grinta e personalità, rimettevano dunque il naso fuori, grazie ad un rigore giustamente concesso per fallo di Di Lorenzo su Bellingham. Dal dischetto, Harry Kane non sbagliava, spiazzando Donnarumma. Tutto diverso nella ripresa, con l'Italia che scompariva incredibilmente e l'Inghilterra che aumentava i ritmi, facendo lievitare la sua prestazione. Già dopo dodici minuti dall'inizio del secondo tempo, ecco il gol del sorpasso inglese,

al termine di un'irresistibile azione che faceva fuori tutta la difesa italiana (mal messa in campo), permettendo ad un arrebbante Rashford di siglare il punto del 2-1 con un tiro secco che lasciava Donnarumma immobile. Gli azzurri erano incapaci di reagire, con la retroguardia ancora in grossa difficoltà. Ed era ancora una ripartenza britannica a chiudere la gara: al '77 uno scatenato Kane piazzava il gol del 3-1, tra l'esultanza del pubblico di Wembley. Una rete che, sommata alla vittoria dell'Ucraina per 1-3 sul campo di Malta, fa assumere alla classifica del gruppo queste caratteristiche: Inghilterra 16 punti (6 gare giocate), Ucraina 13 punti (7 gare giocate), Italia 10 punti (6 gare giocate), Macedonia del Nord 7 punti (6 gare giocate), Malta 0 punti (7 gare giocate).

MOTOGP

## Bagnaia vince in Indonesia e torna in testa alla classifica

**Roma** - Francesco Bagnaia (Ducati Lenovo Team) si regala una domenica storica: il 15 ottobre a Mandalika nella gara

del Gran Pertamina d'Indonesia parte 13° e conquista la vittoria. Pecco approfitta della caduta del leader del mondiale Jorge

Martin (Prima Pramac Racing): il madrilenio finisce a terra a 15 giri dalla fine in curva 11 quando è al comando con tre secondi

## Le attività di Fabio Porta il parlamentare eletto all'estero

**Roma** - È Fabio Porta il parlamentare eletto all'estero che ha presentato il maggior numero tra proposte di legge e interrogazioni. E' quanto risulta da una ricerca del giornale per gli italiani all'estero Gente d'Italia, pubblicata in un articolo del 17 ottobre di Roberto Zanni. Il deputato eletto nella Ripartizione America Meridionale, infatti, secondo i dati forniti da Camera e Senato, durante questi dodici mesi ha lanciato 7 proposte di legge da primo firmatario alle quali ha aggiunto un totale di 30 interrogazioni e non si può dimenticare quella sul sostegno pubblico all'editoria italiana all'estero. Un'attività che comunque non si è limitata all'aula del Parlamento, ma ha visto Porta presente su innumerevoli fronti: solo per fornire qualche esempio la recente XI Conferenza Italia-America Latina e Caraibi, ma la sua attenzione è stata sempre vigile a cominciare dalle tematiche fondamentali per gli italiani all'estero come le pensioni fino al CGIE, sen-

za mai tralasciare gli aspetti sociali, poi organizzatore di eventi, presidente della sezione di Amicizia Italia-Brasile, ma anche rappresentante della Camera dei Deputati in Cile, al secondo Summit globale organizzato dai parlamenti di tutto il mondo. Alle sue spalle, sul podio di questa graduatoria l'esponente del Movimento 5 Stelle Federica Onori, che tra proposte di legge e interrogazioni ha raggiunto quota 27 (7 e 20 rispettivamente), mentre al terzo posto troviamo Toni Ricciardi, ancora del Pd, con 23 (5 e 18). In fondo alla classifica, rimanendo alla Camera Franco Tirelli (4) e Andrea Di Giuseppe (5), Maie e Fratelli d'Italia, partiti dove l'italiano all'estero rappresenta un aspetto primario. E al Senato? Menzione per la senatrice Francesca La Marca (Pd), come Francesco Giacobbe (Pd) ha presentato 5 DDL, che il mese scorso ha visto anche approvato il proprio decreto sulla cooperazione culturale e tecnologica tra Italia e Costa Rica.

### Natalia Panchenko documenta la guerra in Ucraina

**Roma** - In Ucraina la quotidianità scorre come in un giorno qualsiasi. Arrivano i primi bombardamenti che costringono molti a lasciare il Paese, altri a imbracciare le armi, quasi tutti ad affrontare separazioni, paure, l'assenza di beni di prima necessità e lutti. Il film è un viaggio della regista, mossa dal bisogno di arrivare all'epicentro emotivo di questo conflitto, che parte da Varsavia e attraversa le città di Lviv e Odessa e la campagna dimenticata dell'Ucraina, arriva fino a Kyiv, Irpin, Bucha, Borodyanka. Incontra chi ha attraversato il confine per sopravvivere o aiutare la resistenza o chi è rimasto nella propria terra continuando a lottare per difendere il Paese e la propria cultura. Natalia Panchenko, attivista a Varsavia, dal primo giorno della guerra ha organizzato azioni sul confine e in Polonia per aiutare i rifugiati e inviare aiuti umanitari ai civili e beni necessari all'esercito, usa i social media per raccogliere fondi.

di vantaggio. Sul podio insieme a Bagnaia salgono Maverick Viñales (Aprilia Racing) e Fabio Quartararo (Monster Energy Yamaha MotoGP). Francesco Bagnaia torna in testa alla classifica e ora ha 18 punti di margine su Jorge Martin. Marco Bezzecchi è staccato di 63 punti da Pecco. Jorge Martin (Prima Pramac Racing) è autore di una partenza incredibile: dalla sesta casella si porta subito in testa. Ottimo start anche per Bagnaia che al primo giro dalla 13^ sale in sesta posizione. Al terzo giro Brad Binder (Red Bull KTM Factory Racing) attacca Luca Marini (Mooney VR46 Racing Team) in curva 10 causando la caduta del pilota del team di

Valentino Rossi. Jorge Martin e Maverick Viñales allungano su Bagnaia che nel frattempo si mette alle spalle Quartararo. Aleix Espargaro (Aprilia Racing) nelle prime fasi resta a contatto con Bagnaia mentre per il sesto posto è gran duello tra Jack Miller (Red Bull KTM Factory Racing), Marco Bezzecchi (Mooney VR46 Racing Team), Miguel Oliveira (CryptoDATA RNF MotoGP™ Team) e Brad Binder che all'11° giro compie un'altra manovra oltre il consentito proprio ai danni del portoghese. Per questa manovra e per quella commessa nei confronti di Marini deve scontare due Long Lap Penalty.

## Festival Sicilia a Ginevra

**Ginevra** - Dopo il successo straordinario del "Festival Sicilia a Ginevra", la Società delle Associazioni Italiane di Ginevra (SAIG) ha riportato in scena un altro evento culturalmente ricco nei giorni 13, 14 e 15 ottobre. Questa volta, l'attenzione è stata rivolta alla Regione Calabria, con l'obiettivo di celebrarne le radici e la cultura. "Il Festival Calabria a Ginevra 2023 è stata un'esperienza straordinaria per la SAIG, che ha permesso di immergersi nelle profonde tradizioni calabresi grazie al supporto prezioso dell'Associazione Calabrese Ginevra, una vera ambasciatrice della sua terra d'origine, che ha saputo mettere in luce il valore autentico della cultura calabrese", fa sapere Carmelo Vaccaro, coordinatore della SAIG. L'evento è stato inaugurato venerdì 13 ottobre da

Vaccaro. L'apertura ha visto la partecipazione della Presidente dell'Associazione Calabrese, Tommasina Isabella Valenzi, e ha ospitato illustri rappresentanti, tra cui il Vice Sindaco della Città di Ginevra, Christina Kitsos, il Sindaco della Città di Carouge, Stéphanie Lammar, il Consigliere Amministrativo del Comune di Chêne-Bourg, Jean-Luc Boesiger, il Consigliere regionale della Regione Calabria, Pietro Raso, il Vice Sindaco del Comune di Gizzeria, Antonio Arcieri, il Presidente del Comites di Losanna VD e VS, insieme all'InterComites, Michele Scala, e il Rappresentante del Comites Ginevra, Riccardo Galardi. Tutti hanno espresso il loro sostegno all'evento, e un sentito ringraziamento è stato rivolto, dal Coordinatore Vaccaro, alla Regione Calabria, ai Comites Losanna

e Ginevra per il loro prezioso patrocinio. "Un sentito ringraziamento è stato rivolto anche a S.E. l'Ambasciatore d'Italia a Berna, Gian Lorenzo Cornado, che ha fatto il possibile per partecipare all'evento nonostante i suoi impegni a Berna, portando un prezioso contributo la sera del venerdì", prosegue Vaccaro sottolineando che questo Festival "mira a coinvolgere le istituzioni e i cittadini di Ginevra nella scoperta dell'Italia attraverso le sue varie regioni, attraverso l'esposizione di prodotti tipici e l'esperienza condivisa di autentiche delizie culinarie. Calabria e Ginevra condividono il prezioso valore dell'accoglienza e della diversità culturale, essendo entrambe state testimoni di fusioni tra popoli, lingue e tradizioni".

## Formazione di giovani e donne

Roma - "Il progetto di ripresa economica mira a creare 500 posti di lavoro all'interno della catena del valore. I giovani e le donne verranno formati sull'imprenditorialità e su come sviluppare modelli di business sostenibili. E4Impact li assisterà nello sviluppo di imprese all'interno della catena del valore lattiero-casearia e nella creazione di reti e collegamenti con il mercato. Formeremo inoltre 30 cooperative e gruppi di produttori agricoli per sviluppare piani aziendali e modelli ad alto impatto socio-ambientale. Ciò svolgerà un ruolo importante nel garantire un impatto sostenibile come aspetto fondamentale di E4Impact" ha affermato David Cheboryot, Di-

rector, E4Impact Entrepreneurship Centers. Il progetto prende ispirazione dall'intervento precedente appena concluso nella contea di Meru e sempre finanziato dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo. Maziwa, titolo del precedente progetto, ha avuto un impatto significativo sulla produzione e sulla gestione del latte, con un aumento del 46% nella produzione giornaliera di latte e una riduzione del 61% dello spreco di latte. Ciò ha portato a un miglior accesso ai fondi nazionali di assicurazione sanitaria, un aumento dell'accesso all'istruzione e un miglioramento dell'accessibilità alimentare per il 54% degli agricoltori.

## "Il parco letterario Italo Calvino" a Santiago de las Vegas

**L'Avana** - La settimana dedicata al centenario della nascita di Italo Calvino a Cuba si è conclusa il 15 ottobre con una cerimonia presso la casa natale dello scrittore a Santiago de Las Vegas, attualmente sede dell'Istituto di Ricerca Fondamentale in Agricoltura (Inifat). Entrambi i genitori di Calvino hanno lasciato un segno importante nella comunità scientifica cubana: suo padre, Mario, ha gestito per molti anni una stazione sperimentale per la coltivazione della canna da zucchero, mentre sua madre, Eva Mameli, è stata la prima donna a ottenere una cattedra in botanica presso un'università italiana. Il 12 ottobre scorso, inoltre, è stato firmato un protocollo per

la creazione del "Parco Letterario Italo Calvino" a Santiago de Las Vegas nell'ambito delle celebrazioni per il centenario della nascita dello scrittore. L'accordo è stato suggellato da numerose istituzioni, tra cui l'Ambasciata d'Italia a L'Avana, la Unión Nacional de Escritores y Artistas (UNEAC), la Casa de las Americas, il Comitato Dante Alighieri La Habana, il Laboratorio Calvino dell'Università "La Sapienza" di Roma, l'Università dell'Avana, ARCI-ARCS e l'Associazione I Parchi Letterari. Questi enti collaboreranno per identificare i luoghi di rilievo della presenza di Italo Calvino a L'Avana e sviluppare il "Parco Letterario Italo Calvino".

## Claudia Piccinno a Belgrado in rappresentanza dell'Italia

**Belgrado** - Sarà a Belgrado dal 19 al 23 ottobre la poetessa Claudia Piccinno in rappresentanza della poesia italiana, ospite al sessantesimo giubileo dell'associazione degli scrittori di Serbia. In concomitanza di tale importante anniversario l'associazione nazionale degli scrittori di Serbia ha organizzato un convegno internazionale in cui saranno presenti 25 poeti provenienti da ogni parte del mondo. Il programma è molto fitto e prevede un incontro di apertura alla biblioteca nazionale della Serbia con convegni in più giornate ed escursioni guidate alla fiera del libro la cui cerimonia di apertura è prevista il 21 ottobre nel pomeriggio. È già la terza volta dal 2017 che Claudia Piccinno è ospite a Belgrado in occasione della fiera del libro. Lo scorso anno la poetessa si è recata in veste di traduttrice all'istituto di cultura italiana per presentare il libro *Le nove vite di Milena Pavlovic Barilli* di Maya Herman Sekulic, da lei tradotto in italiano per una prima edizione a cura della casa editrice Il cuscino di stelle. È decennale la collaborazione di Claudia Piccinno con alcuni poeti e in-

## Israele

### Morto uno degli italo-israeliani dispersi

Roma - È deceduto Eviatar Moshe Kipnis, il cittadino italiano-israeliano di 65 anni irreperibile da sabato 7 ottobre, dopo l'attacco terroristico contro il kibbutz di Be'eri. Lo fa sapere il ministero degli Esteri italiano, confermando la notizia arrivata dalle autorità israeliane che hanno certificato il decesso attraverso l'esame del DNA. L'Ambasciata d'Italia a Tel Aviv è in contatto con la famiglia per assicurare loro ogni possibile assistenza in questo difficile momento. Nell'esprimere le condoglianze ai familiari del signor Kipnis, il Vicepresidente del Consiglio e Ministro degli Affari Esteri, Antonio Tajani, ribadisce il massimo impegno del Governo per rintracciare gli altri due cittadini italo-israeliani tutt'ora irreperibili. Sul fronte della sicurezza del contingente italiano, interviene il Sottosegretario alla difesa Matteo Peregò: "C'è la massima attenzione per la sicurezza dei nostri soldati - ha assicurato a Cusano Tg -. Quando si sono verificati degli attacchi, seppure limitati, come per fortuna ancora sta accadendo, tra Eezbollah

e l'esercito israeliano i soldati sono stati invitati a rifugiarsi nei bunker presenti nella base di Shama dove sono dislocati. In questo momento la valutazione è quella di mantenere il nostro presidio e valutare nei prossimi giorni, qualora ci fosse un'evoluzione, soprattutto con un possibile interessamento del fronte nord, quindi quello fra Israele - Ezbollah, scongiurando che questo ovviamente non accada anche grazie all'azione diplomatica in primis degli Stati Uniti, ma anche del nostro paese", ha dichiarato il Sottosegretario alla difesa Matteo Peregò a Cusano Tg in merito alla sicurezza del contingente italiano. Ha poi proseguito: "L'Italia sta cercando di essere protagonista in questo senso. Non è infatti un caso che in passato le missioni militari più delicate, proprio quelle di intermediazione nel quadro medio orientale, siano state guidate dall'esercito e da generali italiani, proprio perché l'Italia ha mostrato sempre un certo equilibrio anche sul fronte medio orientale".

### Il Museo Omero di Ancona protagonista in Egitto

**Ancona** - Continua la collaborazione delle istituzioni mu-seali egiziane con il Museo Tattile Statale Omero di Ancona. Collaborazione iniziata cinque anni fa per rendere accessibile il celebre Museo Archeologico del Cairo. Mercoledì 11 ottobre è

stato riaperto invece il Museo greco-romano di Alessandria d'Egitto, dopo quasi vent'anni

## Impressum

### Vita e Lavoro

Periodico d'informazione  
per gli Italiani in Germania

fondato e diretto da  
**FRANCESCO MESSANA**

Redazione e Amministrazione  
Flamenweg 38 - D 89522 Heidenheim  
Tel.: 07321 / 22885  
Fax: 07321 / 921877

e-mail: framess@t-online.de

Homepage: www.vitaelavoro.de

Gli articoli firmati rispecchiano solo il pensiero dell'autore e non necessariamente quello della nostra Redazione che si riserva anche il diritto di ridurre articoli, relazioni ed altro materiale pubblicitario per motivi di spazio. Le fotografie ed i manoscritti inviati alla Redazione, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

Questa testata ha ricevuto negli anni precedenti soltanto il contributo per la stampa periodica italiana edita e diffusa all'estero (Decreto legislativo del 15 maggio 2017 n. 20).

Agenzie collegate:  
Aise, Inform, 9 Colonne.

Aderente alla FUSIE

Tipografia

Druckerei Benz- 89537 Giengen